

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Augusztus 2-án Lehel névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Alfonz, Alfonza, Alfonzin, Alfonzina, Elfrida, Gusztáv, Lél, Mária, Mia, Mieta, Mieta, Polli, Regó, Regós, Szerénusz névnapja van.

Augusztus 3-án Hermina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ágost, Ágosta, Augusztusz, Bennó, Haralda, Harmat, Harmatka, István, Kamélia, Kendra, Kimberli, Kira, Kirilla, Lida, Lídia, Lígia, Mirtil, Nikodémia, Nikodémusz, Regös, Stefán, Tea, Teréz, Tereza, Teréza, Terézia, Teri, Terka, Tessza, Tírja névnapja van.

Augusztus 4-én Domonkos, Dominika névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Dominik, Dominka, Domokos, Domos, Döme, Dömös, Indra, Kerubina, Nedda, Törtel névnapja van.

Augusztus 5-én Krisztina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ábel, Abélia, Abelina, Áfra, Afrodita, Afrodité, Emőd, Hargita, Havaska, Hófehérke, Kriszta, Krisztabel, Krisztiána, Krisztin, Lúcius, Manon, Mária, Nóna, Oszvald, Oszvalda, Oszvát, Ózike, Páris, Peregrina, Stecina, Szalvátor, Tinka, Viátor, Zebadiás, Zebulon névnapja van.

Augusztus 6-án Berta, Bettina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Csobán, Csobánka, Csobilla, Dèce, Gécsa, Géza, Gyécsa, Oktáv, Oktávia, Oktávián, Pasztorella, Szixtin, Szixtina, Szixtus, Ulrika névnapja van.

Augusztus 7-én Ibolya névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Áfra, Afrodita, Afrodité, Ajándok, Albert, Arabella, Cseperke, Csepke, Donát, Donatella, Donátó, Kajetán, Kötöny, Szixtus, Ulrik, Uránia, Vénusz névnapja van.

Augusztus 8-án László névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ágost, Ágosta, Aladin, Alarik, Arló, Augusztusz, Cirják, Cirjék, Domán, Dominik, Domokos, Domonkos, Eszmeralda, Gusztáv, Hartvig, névnapja van.

Dr Gönczi Judit
Belgyógyász szakorvos,
General Practitioner,
megnyitotta rendelőjét
Kellyville-ben.

1972-ben végzett a Semmelweis Orvosi Egyetemen,
1993-ban elnyerte a University of NSW MD fokozatát,
1996 óta dolgozik mint General Practitioner (FRACGP)
1998 óta egyedülálló módszerrel sikeresen kezeli az elhízás-betegséget és szövődeményeit, amelynek eredményeképpen betegek képesek elérni csökkent súlyukat megtartani.

Hills General Practice
62B Windsor Road
Kellyville NSW 2155
Telefon: 8865 7375
<http://hillsgeneralpractice.com.au>



Orbán Viktor ellátogatott a Siratófalhoz

A Miniszterelnöki Sajtóiroda által közreadott képen Orbán Viktor miniszterelnök a jeruzsálemi Siratófalnál. Mögötte Köves Slomó, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség (EMIH) vezető rabbija

Orbán Viktor Facebook-oldalán tette közzé azokat a fotókat, amelyek a Siratófal meglátogatásakor készültek:

Orbán Viktorral azonosan látja a 21. század kérdéseit az izraeli miniszterelnök

Azonos módon látják a 21. század néhány kérdését az izraeli miniszterelnökkel, így a biztonság, a terrorizmus elleni harc, a határvédelem kérdését és a modern kori antiszemitizmus problémáját — mondta Orbán Viktor miniszterelnök Jeruzsálemben.

A kormányfő Benjámín Netanjahu izraeli miniszterelnökkel közösen adott sajtónyilatkozatában kiemelte: egyetértenek, hogy a biztonság a legfontosabb kérdés, és minden nemzetnek joga van saját biztonságához, és kötelességük, hogy a polgáraiknak megadják a biztonságot.

Kijelentette: *Európa ma szenved a migrációtól és a terrorizmustól, és fel kell lépni e jelenségekkel szemben.*

Orbán Viktor közölte: a modern kori antiszemitizmus erőteljes formái jelentek meg Európában, ma olyan időköt élünk, amikor Nyugat-Európában nő, Közép-Európában pedig csökken az antiszemitizmus.

„A magyar kormány ellenzi az antiszemitizmust, és a magyar zsidók félelem nélkül élnek” — jelentette ki Benjámín Netanjahu izraeli miniszterelnök. Netanjahu azt mondta, hogy a magyar miniszterelnök látogatása nagyon fontos lépés a kétoldalú kapcsolatokban, és **Orbán Viktor a visegrádi országokat is képviseli.** Az izraeli miniszterelnök közölte: sok lehetőséget lát a kétoldalú üzleti kapcsolatok fejlesztésében. Benjámín Netanjahu arról is beszélt, hogy a radikális iszlám veszélyt jelent a világra, az iszlám világban pedig Irán a legnagyobb ellenség. „Mindketten értjük, hogy a radikális iszlám fenyegetése valóságos, és veszélybe sodorhatja Európát, veszélybe sodorhatja a világot, minket és arab szomszédainkat is” — mondta Netanjahu. Hozzátette, hogy a militáns iszlám legfenyegetőbb forrása Irán, Izrael pedig a radikális iszlám elleni küzdelem

Gyászjelentés



Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
**JANOVICS
ISTVÁN STEVEN**
született Dunakeszin 1932. március 8-án
2018. június 15-én Sydneyben elhunyt.

Gyászolja szerető felesége Livia,
imádott gyermekei Steven és Livia Éva,
unokái Amy, Benjamin, Kaitlin, Peter, Anthony,
dédunokája Matilda,
Magyarországon élő rokonai,
valamint barátai és ismerősei Sydneyben.

*Hálás szívvel mondunk köszönetet mindenkinek
a segítségéért és vigasztalásáért.*

A gyászoló család,
Livia.

MAGYAR

arcvonalában van, és ezzel sok szempontból Európát is oltalmazza. Netanjahu köszönetet mondott Orbán Viktornak Izrael védelmezéséért. Mint fogalmazott: nagyra becsüli azt, hogy Budapest újra és újra kiállt Izrael mellett nemzetközi fórumokon.

Magyarországon továbbra is zéró tolerancia van az antiszemitizmussal szemben — közölte a miniszterelnök.

Közölte: *a zsidó származású polgárok Magyarországon a kormány védelme alatt állnak, és „büszkéek vagyunk”, hogy a zsidóságát nyíltan vállaló emberek biztonságban érezhetik magukat Magyarországon. A magyar kormány ahogyan eddig, úgy a jövőben is teljesíti minden kötelességét a magyarországi zsidó közösség tagjai felé.* Sokat tettünk a zsidóság kulturális újraépítése érdekében, zsinagógákat újjátottunk fel, támogatjuk az oktatást — mutatott rá.

A miniszterelnök arról is beszélt, hogy Magyarország mindig fellép azért, hogy a nemzetközi szervezetek Izraellel szemben fair, kiegyensúlyozott és elfogulatlan módon járjanak el. A nemzetközi fórumokon továbbra is szorosan együttműködünk Izraellel — mondta.

A gazdasági kapcsolatokat illetően a kormányfő közölte: a gazdasági együttműködés erős, Magyarországon 200 izraeli cég működik, ezek ötezer embernek adnak munkát, és elsősorban a modern technológiákban tevékenykednek.

A miniszterelnök azzal a kéréssel fordult izraeli partneréhez, hogy támogassa a jövőre megrendezendő magyar kulturális évadot az országban. „Van mit megmutatnunk” — mondta a magyar kultúráról. Azt is kérte az izraeli kormányfőtől, hogy támogassa a magyar nyelvű közösség múzeumának létrehozását Izraelben. „Nem pénzt, csak jóindulatot és támogatást kérünk” — mondta.

Orbán Viktor emlékeztetett: izraeli kollégája tavaly többnapos látogatást tett Budapesten, ezt viszonzozza most. Jelentősége van annak, hogy Izrael állam alapításának 70. évfordulóján történik ez a miniszterelnöki látogatás Izraelben — közölte. Úgy vélte, a kiemelkedően jó kétoldalú kapcsolatok részben a két miniszterelnök személyes együttműködésének köszönhető, annak, hogy mindkét ország élén patrióta kormányfő áll.

Megjegyezte: jövőre lesz a diplomáciai kapcsolatok újrafelvételének 30.



**A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországiért
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.**

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

Ausztráliai Magyar Református Egyház

Nth. Fitzroyi Gyülekezet

Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriái kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkési hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok:

9439-7067, mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2018. augusztus 5-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

12 órától ebéd a Bocskai Nagyteremben
(az Edinburgh Parkkal szemben,
Watkins St.bejárat)

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a
Collins St.-ről, 20-ik megálló
Presbiteri gyűlés

Minden kedden de. 12. órától Bibliaóra a Bocskaiban
Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2018. augusztus 5-én vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt

gyermeknek is Istentiszteletet tartunk, szeretettel
kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsiket.

ADELAIDE (SA)

2018. augusztus 5-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2018. augusztus 5-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

Istentisztelet után ebédelni lehet.

Aspley, Észak Brisbane minden hónap

második vasárnapján de. 11.45 órától

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára,

748 Robinson Road Aspley. Istentisztelet után ebédelni lehet

GOLD COAST – Mudgeeraba

Mudgeeraba Salt templom 319 Mudgeeraba Road, 2018.

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

Istentisztelet

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

Minden hónap első vasárnapján 2 órától Bibliaóra

Vallási megkülönböztetés nélkül várjuk mindazokat, akik szeretnek

Istentiszteleten részt venni, magyar közösségbe lenni,

egymással ismerkedni

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Ebéd után a Bocskaiban



Képünkön a **Borieri** család, akik két éve, hosszabb betegség után fiatalon elhunyt és a Magyar Református Templomból eltemetett, fiúk **Andrew** emléke előtt tiszteltek. Balról a nagyobbik testvér **Anthony** és családja, **Con**, az olasz édesapja, aki annak dacára, hogy egy árva szót sem értett magyarul, hűségesen járt az Istentiszteletekre. Mellette **Bujdosó Erzsébet**, akinek szülei 56-ban érkeztek Melbournebe és attól kezdve gyülekezeti tagok voltak — presbiter ill. nőszövetségi tag. Mellette **Csutoros Viola**, főgondnokunk felesége, az alapító lelkész, **Nt. dr. Antal Ferenc** kisebb leánya.

DISZNÓTOROS VACSORA ÉS TÁNC

Aug.4-én szombat este
7 órai kezdettel



a Bocskai Nagyteremben
123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy Watkins St. Bejárat

A Névtelen Banda

Gondoskodik a kitűnő hangulatról

Belépő, vacsorával együtt

\$30

Asztal foglalás

Dézsi Csaba 0414 992 653 Csutoros István 9439 7067

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

ANTIK BÚTOROK eladása

Íróasztal székkal és lámpával, kétrészes tükör (220 cm x 110 cm) barokk divány (4 darab), nagy ingaóra (190 cm x 50 cm), 20 darab porcelán figura (Kalocsa, Herend és Hollóháza) Árak megegyezés szerint.

Tel. (03) 9499-2408

Ivanhoe East.

TÍZ PERCRE a WIMMERA folyóhoz, HORSHAM közelében ELADÓ 10 acre telek, 3 hálószobás bekerített házzal, + 1 hálószobás unit, + nem befejezett 2 hálószobás ház, + bekerített veteményes kert, bekerített baromfió, dupla garázs, műhelyek gyümölcs és dísz fákkal. *Kitűnő horgászati lehetőség.* További érdeklődés: (03) 5384-2313 vagy 0427 590-228 mobil számon.

Magándetektív

László nyomozó, Melbourne
Mindenféle ügyek nyomozása
0451 146-665

ÜDÜLJÖN BUDAPEST

belvárosában féláron.
informacios.ugyelet@gmail.com

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall.
Gyors, pontos, olcsó.

Wettenhall Plumbing
Lic. No. 102602
Mobile: 0400 059-290

2012-es évjáratú félédes, kiváló minőségű tokaji

bor nagyker áron eladó.

Esküvőre és bármi más családi eseményre kiváló nedű.

Olcsó postai kiszállítást biztosítunk.

Két tucattól ingyenes házhoz szállítást ajánlunk fel.

Tel: 0449 792-603
Toma Attila – termelő és importáló

Villanyszerelés

Hívja Barnát
0406 875-097

Melbourne Melbourne Melbourne**RT Edgar**

INGATLANÜGYNÖKSÉG
Ingatlan adás-vétel Melbourne területén

Hívja **Kocsis Oszkárt**
Mob: 0415 870 972

Email: okocsis@rtedgar.com.au

Weboldal: www.rtedgar.com.au

Licensed Estate Agent, Auctioneer and Property Manager. Member REIV

**HIRDETÉSEK WEBOLDALUNKON**

Olvasóink és hirdetőink figyelmébe ajánljuk a Magyar Élet új internetes honlapját!
www.magyarelet.net

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő
Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

- * Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
- * Örökség ügyek
- * Ingatlan adás-vétele és bérlease
- * Ingatlan vétel finanszírozása
- * Váloperek és családi ügyek
- * Pereskedés
- * Követségi hitelesítés

Fogadok ügyfeleket **CAULFIELDI** irodámban

Bambra Rd. Caulfield Victoria 3162

Telefon: (03) 9505-4999 Fax: (03) 9505-4899

E.Mail: marina@bellalawyers.com.au

**MOVING OVERSEAS?**

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney**Sydney****Meghívó**

a NSW-i Magyar Szövetség

a Délvidéki Magyar Szövetséggel

közös rendezésben szeretettel hívja Sydney és környéke magyarságát

Szent István királyunkról való ünnepélyes megemlékezésre

2018. augusztus 19-én vasárnap du. 2.00

A megemlékezés ünnepélyes **szentmisével** kezdődik d.e. 11,00-kor a Szent Erzsébet

Otthon kápolnájában, azt követően **ünnepi ebéd** a **Délvidéki Magyar Szövetség**

otthonában 12 és 1.30 között,

31 Glendenning Road. Glendenning.

Jelen lesznek a Sydneyi Konzulátus részéről

Fráter Olivér vezető konzul és

Dr. Domaniczky Endre konzul urak.

Az ünnepélyt megnyitja **Rozgonyi Magdolna** a New South Wales-i Magyar Szövetség elnöke.

Ünnepi beszédet mond **Fráter Olivér** vezető konzul

A műsorban fellépnek a Sydney-i magyar közösség tagjai, a délvidéki énekkar, a Magyar Iskola növendékei és a cserkészek.

BELÉPŐ DÍJ NINCS

Helyfoglalás **Sánta Mihály** 9670-4472,
0417 676 660 & **Piri József** 0419 203 154

EGYEDÜLÁLLÓ 50-ES NŐ vagyok, komoly kapcsolatra vágyok, hasonló korú, komoly, megfontolt, jó kedélyű, nemdohányzó férfival. Szeretek tornázni, úszni, sétálni, kirándulni. Választ „Rózsa” jeligére várok a sydneyi szerkesztőség címére.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek S-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt S 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt S 100.-

Külföld egy évre S 300.-, NZ S 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....